# \*26. 繕打中文及英文心得報告,應包含下列項目

(**中文至少 1,000 字+英文至少 500 字**。赴中國交換者不需撰寫英文心得。) 26-1 學校簡介

我就讀的大學薩格勒布大學(University of Zagreb)位於克國首都薩格瑞布,是克羅埃西亞最大的大學。每位同學依據自己的系所分別到不同的 faculty 上課,我一開始去的時候以為和中山大學一樣,大家在同一間大學上課只是不同的系有不同的教室,但是歐洲的大學好像都是不同的系在同一個城市的不同地區。

#### 26-1-1 Dormitory

這間學校的宿舍共有三區,我選的是中間價位的宿舍—Cv jetno Nasel je - 675HRK/month (約 NTD3, 375/月),我覺得這個價格在歐洲來說真的非常便宜,跟我在中山大學住的2人房宿舍差不多價錢,重點是宿舍非常的新,可以說是極新,雖然是兩人一房,但是空間很大寬敞,而且房間內還有冰箱,三樓以上有公共廚房。每兩個禮拜可以換床單跟枕頭套,宿舍還有洗衣部門,洗衣服一次要15Kuna(約 NTD75)且需提前一個禮拜登記。

#### 26-1-2 MENZA

我之所以選這間宿舍最大的原因就是有學生餐廳,克羅埃西亞人稱學生餐廳為「Menza」,是克羅埃西亞文。只要持薩格瑞布的學生證 Xi CA 到 Menza 吃飯可以打 2.8 折。

打折下來我通常早餐花費 10-15 元台幣,中餐和晚餐花費 40-45 台幣,真的是非常不可思議的便宜,但也由於因為便宜所以不是非常好吃。Menza 只有在三個地方才有: Cv jetno Nasel je 宿舍、St jepan Radić 宿舍,和 Student Centar, SD Ante Starčević 宿舍沒有 Menza。

我住的宿舍 Cv jetno Nasel je 除了有 Menza 之外,隔壁還有 Student coffee bar,一樣憑 XiCA 可以打折,我通常會點一杯咖啡加一塊蛋糕一共 25 元台幣,超級便宜!

### 26-2 國外研修之課程學習 (課內)

我待的系所是經濟管理學院(Faculty of Economic and Business)。我在系上只修了一門課商業英文 3(Business English III)。這門課除了交換學生可以修之外當地學生也能修,我覺得這也就是為什麼這門課並不是很輕鬆,每個禮拜都會有作業,每一個月會有一個報告可能是書面或小組報告。

這堂課讓我見識到各國學生驚人的英文能力,尤其在聽力、口說、閱讀這三個方面我遠遠比不上 大家,他們聽得懂彼此的歐洲腔,在課堂中非常踴躍舉手,閱讀文章的速度非常快,常常我才看完前 面兩段他們已經翻到第二頁,重點是能完全理解文章的意思。

我很開心上這門課,讓我了解自己英文能力有多麼不足,回台灣必須繼續學習英文,才不會浪費 了在歐洲培養出的英文能力。

#### 26-3 國外研修之生活學習 (課外)

放學後的時間我幾乎都和我的波蘭室友到處旅行,我們一起去了克羅埃西亞的其他城市 Rovinj、Rijeka、Opatija、威尼斯、斯洛維尼亞。除此之外我們還會一起參加 ESN Zagreb 辦的活動, 這個組織是由一群薩格瑞布大學的學生創立的,我覺得這個組織辦的活動都很不錯像是 International Dinner、Pub Crawl、Billiards & Darts Night、Beer Pong···etc.

ESN Zagreb 會在學校開學的前一周舉辦 [Welcome Week],在這一周每天都會有活動和 party,如果你沒有參加的話你很難馬上認識新的朋友,尤其是如果今年從台灣來的交換生只有 2 位的話那你就更需要去了。而在這一周的 [Welcome Day] ESN Zagreb 會送大家禮物,我個人超喜歡的,有原子筆、衣服、筆記本、日曆、便條紙、馬克杯…不同學期送的東西都不完全一樣。更重要的是,在 Welcome Week 當周的周六與周日, ESN Zagreb 會帶大家去十六湖國家公園!這個地方是觀光客到克羅埃西亞

### 必去的景點!

### 26-4 交換/研修之具體效益 (請條列式列舉)

- 1. 變得更敢拒絕別人、勇於表達自己的想法,學會溝通
- 2. 獨立解決事情
- 3. 拓展國際觀
- 4. 提升英文口說能力與聽力能力

## 26-5 感想與建議

這短短的半年到歐洲生活,是我人生中目前為止最快樂的回憶,從來沒有想過碩二生的我會當交換學生,看著其他同學已經找好工作進入職場,我也想過是否該放棄到歐洲生活,要不是家人給予金錢支助以及他們鼓勵我擁有國際觀,我可能不會有機會一次接觸到這麼多的外國人!尤其是在克羅埃西亞這麼冷門的國家,幾乎看不到亞洲人(看到亞洲人的機率我個人認為3%)。

而我也因為和許多歐洲人相處,讓我更確立我未來的目標,我一定要找到一個時常使用英文的工作,我不希望因為回到臺灣而漸漸忘記如何使用英文的感覺。

## 26-6 相片 (2~3 張貼進 word 檔案,含說明,並 Email 原檔給國際處承辦人)



【圖1】學生餐廳



【圖1】學生餐廳(續)



【圖1】學生餐廳(續)



【圖2】午餐或晚餐



【圖 3】Student coffee bar



【圖 3】Student coffee bar(續)



【 圖 4】 ESN Zagreb event



【圖 4】ESN Zagreb event(續)

#### 26-1 學校簡介

The University of Zagreb is the oldest (founded in 1669) in Croatia and among the oldest in Europe, as well as the biggest university in South-Eastern Europe. It is a strongly research-oriented institution which offers a wide range of academic degree courses leading to Bachelor's, Master's and Doctoral degrees in the following fields: Arts, Bio-medicine, Biotechnology, Engineering, Humanities, Natural and Social Sciences.

#### 26-2 國外研修之課程學習 (課內)

I only took one lesson this semester. It's Business English III. There are a lot of exchange students and local students in this class. This class makes me quite stressed because every student is good at English very well. They speak so fast and fluently, they understand every single word in each paragraph...etc. I feel like they have more opportunities of using English and speaking English than me. I am very jealous them. To catch up with everybody, I usually read chapters about 2-3 times before class. It helps me reinforce my English skills and lets me have an ability to understand clearly what the teacher is talking about in class.

The way which the teacher teaches in class is very different from teachers in Taiwan. Teachers in Croatia often ask students questions and every student isn't too shy to answer questions. Even if the answer is wrong, the teacher will not blame on them. Neither do others laugh at you.

I am very happy to take this course which let me know how inadequate my English ability is. I must continue to learn English when I back to Taiwan, so that I will not waste the English ability that I cultivated in Europe.

# 26-3 國外研修之生活學習 (課外)

After school, I almost traveled with my Polish roommate, Marta. We went to other cities in Croatia such as Rovinj, Rijeka, Opatija and we also traveled to other countries like Venice, Slovenia. In addition, we participated in ESN Zagreb events. It is a organization founded by a group of students from the University of Zagreb. I think this organization is very good ,they have been held a lot of interesting events like International Dinner, Pub Crawl, Billiards & Darts Night, Beer Pong...etc. I have met many foreign friends through these activities.

ESN Zagreb will hold [Welcome Week] the week before the new semester starts. There will be a lot of activities and parties every day this week. If you don't participate in Welcome Week, it is difficult for you to meet new friends right away, especially if there is only you from Taiwan in this semester, then you must go to Welcome Week and make more friends.

In the event [Welcome Day], ESN Zagreb will give every exchange student gift. I totally love it! The gift bag includes pens, Erasmus t-shirt, notebooks, calendars, post-it notes, mugs...etc. The most important thing is that ESN Zagreb will take everybody to Plitvice Lakes National Park on Saturday and Sunday in Welcome Week! This place is the most popular spot for tourists in Croatia.

### 26-4 交換/研修之具體效益 (請條列式列舉)

- 1. Being more braves to reject others unreasonable demands, being more courage in expressing my commends and communicate.
- 2. Solve every problem independently.
- 3. Expand international outlook.
- 4. Improve English speaking ability and listening ability.

#### 26-5 感想與建議

I'm really glad to be an exchange student in Croatia. This short half year made me grow a lot. It also let me
have some ideas about my future blueprint.